

### Bundesrepublik Deutschland

Federal Republic of Germany

### Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Federal Maritime and Hydrographic Agency



SEESCHIFFFAHRT UND HYDROGRAPHIE

Assessment of internal / external documents for

**AIS Class A** 

Equipment under test:

Jotron

Type:

**TR-8000** 

Applying test standards:

IEC 61993-2 Ed.1.0, 2001 Section 15

Assessment Report No.:

BSH/46121/4321890/12-4

Applicant:

**Jotron** 

Østbyveien 1 3280 Tjodalyng

Norway

Hamburg, 20 April 2012 Federal Maritime and Hydrographic Agency

by order

Hain, Bond

by order

Heinrich Bartels

Test engineer

**Axel Werth** 

Holl Well

Deputy

head of section

Federal Maritime and Hydrographic Agency Bernhard-Nocht-Str. 78 D-20359 Hamburg Germany



#### Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Federal Maritime and Hydrographic Agency



DATech Deutsche Akkreditierungsstelle Technik in der TGA GmbH Signatory of the Multilateral Agreement of EA and ILAC for the mutual recognition

represented in the

### Deutschen Akkreditierungs Rat



### Akkreditierung

The TGA GmbH, represented by the DATech Deutsche Akkreditierungsstelle Technik in der TGA GmbH, confirms that the Testing Laboratory

Federal Maritime and Hydrographic Agency
Department Shipping
Laboratory for Type Approvals
Bernhard-Nocht-Straße 78

20359 Hamburg

is competent under the terms of DIN EN ISO/IEC 17025:2005 to carry out testing in the fields of

Marine Equipment (Navigation Equipment, Radio-Communication Equipment, Life-Saving Appliances)

according to the annexed list of standards and specifications.

The accreditation is valid until: 2013-12-22

The annex is deemed part of this certificate and comprises 8 pages.

DAR-Registration No.: DAT-PL-086/98-02

Frankfurt/Main, 2008-12-23

Correctness of the english translation confirmed: Frankfurt/Main, 2008-12-23

Date: 2012-04-20

i.V. Dipl.-Ing.(FH) R. Egner Head of the Accreditation Body

Member in EA, ILAC, IAF

Translation for information purposes only. The German Accreditation Certificate is authoritative

See notes overleaf



Order: Your application for MED type approval

dated 2011-01-10

#### **Basics of assessment:**

No.	File name	Document title/ description	Test lab, accreditation
1	TR-8000 61993-2	TEST REPORT	Jotron, witness by
	radio_tests.pdf	IEC 61993-2 ed.2 Class A	Nemko
		Nemko Project no: 150521	
		Date: January 14th, 2011	
2	TR-8000 61993-2 selected radio_tests.pdf		Jotron, witness by Nemko
3	7 Witness testing report TR	Witness testing report	Nemko
	8000.pdf	Dok. No. 150521/7	
		Rev. 3.0, 2011-02-25	
4	TR-8000 Test	TEST REPORT	Jotron, witness by
	report_S3_rev4.pdf	IEC 61993-2 ed.2 Class A	Nemko
		Nemko Project no: 150521	
		Date: April 18 <sup>th</sup> , 2012-04-19 Rev. 4	
5	2 206707 Witness testing	Witness testing report	Nemko
	report TR 8000.pdf	Dok. No. 150521/7-206707/2	
		Rev. 4.0, 2012-04-19	

The document number is used in the table below as reference

#### Result:

All test items fulfill the requirements.

Enclosures[BQB-S1]: Checklist

### Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Federal Maritime and Hydrographic Agency



#### Remarks:

The test has been performed according to IEC 61993-2 Ed.2 (CDV). It is reviewed for comformity to Ed. 1 because the certificate will be provided accroding to Ed. 1. Relevant deviations between Ed. 1 and 2 are mentioned.

**Power supply voltages:** 

Normal: 24 V Extreme low: 10.8 V 31.2 V Extreme high:

Extreme temperatures: -25°/ +55°

	Checklist: Review of external test reports – 15 Physical radio tests							
	Test items	Test conditions	Limits	<b>V</b>	Results	Comments		
15.1	TDMA transmitter							
	Low frequency	Manufacturers definition	Low frequency =		156.	025 MHz		
	Frequency error -25 kHz operation -normal condition	Low frequency	±0,5 kHz		Passed			
		High frequency (162.025 MHz)		V	Passed			
	Frequency error -extreme condition -low temperature -low voltage	Low frequency	±1 kHz		Passed			
15.1.1		High frequency (162.025 MHz)		V	Passed			
	Frequency error, -extreme condition -high temperature -high voltage	Low frequency	±1 kHz	$\sqrt{}$	Passed			
		High frequency (162.025 MHz)		<b>V</b>	Passed			



	Carrier Power	Low frequency	Nominal low power	<b>V</b>	Passed	Low power = 1 W = 30 dBm
	-normal condition	High frequency (162.025 MHz)	rcy +/-1.5 dB		Passed	
	Carrier power -extreme condition	Low frequency	Nominal low power	√	Passed	
	-low temperature -low voltage	High frequency (162.025 MHz)	+2 /-3 dB	$\sqrt{}$	Passed	
	Carrier power -extreme condition	Low frequency	Nominal low power	$\sqrt{}$	Passed	
15.1.2	-high temperature -high voltage	High frequency (162.025 MHz)	+2 /-3 dB	$\sqrt{}$	Passed	
15.1.2	Carrier power	Low frequency	Nominal high	$\sqrt{}$	Passed	
	Carrier power -normal condition	High frequency (162.025 MHz)	power +/-1.5 dB	$\sqrt{}$	Passed	
	Carrier power -extreme condition -low temperature -low voltage	Low frequency	Nominal high power	$\sqrt{}$	Passed	
		High frequency (162.025 MHz)	+2 /-3 dB	$\sqrt{}$	Passed	
	Carrier power -extreme condition -high temperature -high voltage	Low frequency	Nominal high power	$\sqrt{}$	Passed	
		High frequency (162.025 MHz)	+2 /-3 dB	$\sqrt{}$	Passed	
45.4.0	Modulation spectrum	Low frequency	Mask: 10 kHz: -25 dBc	$\sqrt{}$	Passed	
15.1.3	-25 kHz	High frequency (162.025 MHz)	25 kHz: -70 dBc or 25 μW / –36 dBm	<b>V</b>	Passed	
	Modulation accuracy	Low frequency		$\sqrt{}$	Passed	
	Normal conditions Test signal 2 (010101)	High frequency (162.025 MHz)	1740 Hz +/- 175	$\sqrt{}$	Passed	
	Modulation accuracy -extreme condition	Low frequency		$\sqrt{}$	Passed	
15.1.4	-low temperature -low voltage -Test signal 2	High frequency (162.025 MHz)	1740 Hz +/- 350	$\sqrt{}$	Passed	
	Modulation accuracy -extreme condition	Low frequency		$\sqrt{}$	Passed	
	-high temperature  High frequency	High frequency (162.025 MHz)	1740 Hz +/- 350	√	Passed	



	Modulation accuracy	Low frequency		$\sqrt{}$	Passed	
	Normal conditions Test signal 3 (00001111)	High frequency (162.025 MHz)	2400 Hz +/- 240	<b>V</b>	Passed	
	Modulation accuracy -extreme condition	Low frequency		$\sqrt{}$	Passed	
15.1.4	-low temperature	High frequency (162.025 MHz)	2400 Hz +/- 480	<b>√</b>	Passed	
	Modulation accuracy -extreme condition -high temperature -high voltage -Test signal 3	Low frequency		$\sqrt{}$	Passed	
		High frequency (162.025 MHz)	2400 Hz +/- 480	<b>√</b>	Passed	
	Transmitter attack time	Low frequency	Mask: 1 ms	<b>√</b>	Passed	
15.1.5		High frequency (162.025 MHz)	from slot start to +1.5/- 3 dBc Frequency < +/-1 kHz	<b>√</b>	Passed	
	Transmitter release time	Low frequency	Mask: 1 ms from + 1.5/-1 dBc to –50 dBc	$\sqrt{}$	Passed	
15.1.6		High frequency (162.025 MHz)		$\sqrt{}$	Passed	



15.3	TDMA receivers					
	Sensitivity	Low frequency	-107 dBm	$\checkmark$	Passed	Test has also been performed
	-25 kHz -normal conditions	High frequency (162.025 MHz)	<20% PER	$\sqrt{}$	Passed	with +/- 500 Hz offset with –104 dBm acc. to Ed.2
	Sensitivity - normal conditions	Low frequency	-104 dBm	$\checkmark$	Passed	
	- 500 Hz	High frequency (162.025 MHz)	<20% PER	$\checkmark$	Passed	
15.3.1	Sensitivity - normal conditions	Low frequency	-104 dBm	$\checkmark$	Passed	
13.3.1	+ 500 Hz	High frequency (162.025 MHz)	<20% PER	$\checkmark$	Passed	
	Sensitivity -extreme condition -high temperature -high voltage	Low frequency	-101 dBm <20% PER	$\checkmark$	Passed	
		High frequency (162.025 MHz)		<b>✓</b>	Passed	
	Sensitivity -extreme condition	Low frequency	-101 dBm		Passed	
	-low temperature -low voltage	High frequency (162.025 MHz)	<20% PER	$\checkmark$	Passed	
15.3.3	Error behaviour	161.975 MHz	1 % PER at - 77 dBm	$\checkmark$	Passed	Test has been performed at low
15.5.5	at high input levels	101.975 WIHZ	1 % PER at -7 dBm	$\checkmark$	Passed	and high frequency
	Co-Channel rejection -for 25 kHz	unwanted nominal frequency	PER < 20%	$\sqrt{}$	Passed	Test has been
15.3.4		unw.: – 3 kHz (neu: 1kHz)	for wanted: -104 dBm	$\checkmark$	Passed	performed at low and high frequency
		unw.: + 3 kHz (neu: 1kHz)	– unw.: -114 dBm		Passed	1 irequency

BUNDESAMT FÜR SEESCHIFFFAHRT UND

HYDROGRAPHIE

			<u> </u>			
		Low frequency unw.: + 25 kHz		$\sqrt{}$	Passed	
	Adjacent channel selectivity -25 kHz	Low frequency unw.: - 25 kHz	PER < 20% for	$\sqrt{}$	Passed	
		High frequency unw.: + 25 kHz	wanted :-104 dBm unw.: -34 dBm	$\sqrt{}$	Passed	
		High frequency unw.: - 25 kHz		$\sqrt{}$	Passed	
		Low frequency, unw.: + 25 kHz		<b>V</b>	Passed	
45.0.0	Adjacent channel selectivity -25 kHz	Low frequency, unw.: - 25 kHz	PER < 20% for	$\sqrt{}$	Passed	
15.3.6	<ul><li>-extreme condition</li><li>-high temperature</li><li>-high voltage</li></ul>	High frequency, unw.: + 25 kHz	wanted: -98 dBm unw.: -38 dBm	$\sqrt{}$	Passed	
	ingii vollago	High frequency, unw.: - 25 kHz		<b>V</b>	Passed	
	A Parameter I amount and a state of	Low frequency, unw.: + 25 kHz		$\sqrt{}$	Passed	
	Adjacent channel selectivity -25 kHz -extreme condition	Low frequency, unw.: - 25 kHz	PER < 20% for	V	Passed	
	-low temperature -low voltage	High frequency, unw.: + 25 kHz	wanted: -98 dBm unw.: – 38 dBm	$\sqrt{}$	Passed	
		High frequency, unw.: - 25 kHz		$\sqrt{}$	Passed	
		Frequencies from search over limited range		$\sqrt{}$	Passed	
		2 f <sub>LOH</sub> + IF <sub>1</sub>	PER < 20%	$\sqrt{}$	Passed	
15.3.8	Spurious response	3 f <sub>LOH</sub> + IF <sub>1</sub>	for wanted: -104 dBm		Passed	
15.5.6	rejection -25 kHz	4 f <sub>LOH</sub> + IF <sub>1</sub>	unw.: -27 dBm	$\sqrt{}$	Passed	
		2 f <sub>LOL</sub> - IF <sub>1</sub>	(> 70 DB)	$\sqrt{}$	Passed	
		3 f <sub>LOL</sub> - IF <sub>1</sub>			Passed	
		4 f <sub>LOL</sub> - IF <sub>1</sub>		$\sqrt{}$	Passed	
15.3.9	Inter-modulation response	Test 1 High frequency -500 /-1000 kHz	PER < 20% for	<b>V</b>	Passed	
15.5.9	rejection -25 kHz	Test 2 Low frequency +500 /+1000 kHz	wanted: -101dBm unw.: -27 dBm	$\sqrt{}$	Passed	
15.3.9	Blocking or desensitisation	Low frequency unw.: 161.75 MHz	PER < 20% for wanted: -101 dBm unw.: -15 dBm	<b>V</b>	Passed	
10.0.3	-25 kHz	High frequency unw.: 156.3 MHz	PER < 20% for wanted: -101 dBm unw.: –15 dBm	<b>V</b>	Passed	



15.3.10 Transmit to receive switching time	161.975 MHz	-107 dBm at 20% PER in slots after Tx slot	V	Passed	
--	-------------	---	---	--------	--

15.4	DSC receiver					
	Sensitivity -DSC -normal conditions	Channel 70	-107 dBm <1% BER	<b>√</b>	Passed	Test has also been performed with +/- 1.5 Hz offset
15.4.1	Sensitivity -extreme condition -high temperature -high voltage	Channel 70	-101 dBm <1% BER		Passed	
	Sensitivity -extreme condition -low temperature -low voltage	Channel 70	-101 dBm <1% BER	$\checkmark$	Passed	
15.4.2	Error behaviour at high input levels	Channel 70	< 1 % BER at -7 dBm	$\checkmark$	Passed	
		unwanted nominal frequency	<1% BER	$\checkmark$	Passed	
15.4.3	.4.3 Co-Channel rejection	unw.: +3 kHz	for wanted: -104 dBm - unw.: -112 dBm	$\sqrt{}$	Passed	
		unw.: – 3 kHz			Passed	
	A diagonal and a diag	Channel 70 unw.: + 25 kHz	BER < 1% for	<b>√</b>	Passed	Test has been performed with
	Adjacent channel selectivity	Channel 70 unw.: - 25 kHz	wanted: -104 dBm unw.: -34 dB		Passed	the unwanted signal at +/- 50
	Adjacent channel selectivity -extreme condition	u	BER < 1% for		Passed	kHz IEC 61993-2
	-high temperature -high voltage	Channel 70 unw.: - 25 kHz	wanted: -98 dBm unw.: -38 dB	$\checkmark$	Passed	Ed.1 and Ed.2 require the unwanted signal
15.4.4		Channel 70 unw.: + 25 kHz		$\checkmark$	Passed	at +/- 25 kHz
	Adjacent channel selectivity -extreme condition -low temperature -low voltage	Channel 70 unw.: - 25 kHz	BER < 1% for wanted: -98 dBm unw.: -38 dB	V	Passed	Retest 2012-04- 19 Ba: Doc. 4,5: Test has been repeated with correct unwanted signals. Test report has been updated.



15.4.5	Spurious response rejection	Channel 70 unwanted: 100 kHz to 2 GHz	BER < 1% for wanted: -104 dBm unw.: -24 dBm (> 70 DB)	V	Passed	Unwanted signal: -34 dBm accoding to Ed. 2
15 4 6	Intermodulation response	Channel 70 unwanted: + 50 kHz +100 kHz	BER < 1% for	<b>√</b>	Passed	
15.4.6	rejection	Channel 70 unwanted: - 50 kHz -100 kHz	wanted: -104 dBm unw.: -39 dBm (> 65 dB)	$\checkmark$	Passed	
15 4 7	Blocking or desensitisation	Channel 70 unwanted: -10 – 1 MHz	BER < 1% wanted: -104dBm	<b>√</b>	Passed	Test has been performed at +/- 1 MHz and
15.4.7	Blocking of desensitisation	Channel 70 unwanted: +1 + 10 MHz	unw.: –20 dBm (> 84 dBm)	<b>V</b>	Passed	+/- 10 MHz according to Ed. 2

15.5	Conducted spurious emissions at the antenna					
	Spurious emissions	150 kHz 1 GHz	-57dBm	<b>V</b>	Passed	The test range
15.5.1	from the receiver	1 GHz 2 GHz	-47 dBm	V	Passed	The test range was extended: 9 kHz 4 GHz
45.50	Spurious emissions	150 kHz1 GHz	-36 dBm	1	Passed	according to Ed.
15.5.2	from the transmitter	1 GHz 2 GHz	-30 dBm	<b>V</b>	Passed	2